

# 赖世雄 美语入门

English Conversation on the Go

中央人民广播电台连续广播十二年的英语讲座《美国英语教程》最新版本。

曾成就了上亿读者的英语学习梦想，是公认的最佳英语教材之一！

全程网络支持，配合免费下载赖世雄教授和专业外籍教师逐课录制的有声课程讲座。学习效果超乎想像

● 赖世雄 编著



外文出版社  
FOREIGN LANGUAGES PRESS

# 赖世雄 美语入门

English Conversation on the Go

赖世雄 编著



## 图书在版编目 (CIP) 数据

美语入门/赖世雄著. —北京: 外文出版社, 2009

(常春藤赖世雄英语)

ISBN 978-7-119-06127-6

I. 美… II. 赖… III. 英语-美国-教材 IV. H310.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 203792 号

选题策划: 邵东 叶俭

特约编辑: 贾志敏

责任编辑: 李春英

封面设计: évy 图文

## 美语入门

作 者: 赖世雄

© 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地 址: 中国北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 话: (010) 68995964/68995883 (编辑室)

(010) 68320579/68996067 (总编室)

(010) 68995844/68995852 (发行部/门市邮购)

(010) 68327750/68996164 (版权部)

制 版: 上海永正彩色分色制版有限公司

印 制: 北京才智印刷厂

经 销: 新华书店/外文书店

开 本: 880 mm × 1230 mm 1/32 印 张: 12.25

字 数: 150 千字 装 别: 平

版 次: 2010 年第 1 版第 2 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-06127-6

定 价: 26.00 元

---

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换 (电话: 68995852)

# 序

这套《赖世雄美语从头学》系列丛书是专为英语初学者以及想重新学好英文的人士所编写的。

这系列丛书其实是我一生学习英文的缩影。1961年，我在台北念初一起就接触英文，6年的中学生涯中，由于语法的艰涩，用语不易了解，再加上单词背诵需要投入大量的时间及精力，因此懒散的我索性采取放弃学习的态度，结果在1966年大学联考名落孙山，英文一科竟只得了7分（满分是100分）！就像大多数联考失利的年轻人一样，我选择了当兵，我的英文就是在当兵期间重新学习的。这段期间我扭转了学习态度，按照自行摸索的方法，竟然让我全凭自修学好英文，后来也考上了公费赴美留学，在美国明尼苏达大学攻读大众传播及英语教学的硕士学位。惜在念博士课程时内人罹患尿毒症，不得不中断学业，赶返台北照顾内人迄今。

由于我学英文时，听、说、读、写并重，使我多次在国际性会议中担任同声传译及在大学从事英文教学工作时，皆能游刃有余。我是怎么学好英语的呢？我天赋平平，只不过秉持了以下三个学习态度，经历了三个学习阶段而已：

三个学习态度：

1. 善用零星时间：我在走路、等车、坐车、休息的时间都在说英语或看英文书籍。
2. 少就是多、慢就是快：我英文程度差，所以每天只看一两句英文，勤查字典，了解句意后，就利用零星时间慢慢地念，一遍又一遍地重复念，竟然使我能够凭声音记住单词、短语

或句子，不知不觉中说英语的速度也愈来愈快了。

3. 持之以恒、永不放弃：学习语言贵在勤加复习，每日不间断地练习，终有成功的一天。

三个学习阶段：

#### 第 1 阶段：学习音标

我善用零星时间，每天只学 3 至 4 个音标，配合胶质唱片随着外籍老师灌制的录音跟着念，一遍一遍重复地念。元音学完后，再学辅音，约 2 个星期为一周期，如此反复练习。3 个月后，我打开字典就可以凭音标念出每一个英文单词的正确发音。

#### 第 2 阶段：学习入门会话

我的做法是：

先查字典以了解每一课会话的字词内容，再慢速将会话内容利用零星时间反复念出来。到了下午我会找个无人的地方，以一人分饰两角的方式把会话表演出来，我一遍又一遍地表演，并不时加入自己曾学过的词汇以扩大会话内容，如此才能活学活用。经过 3 个月后，我在路上见到外国人时竟然敢开口，更因为自己对发音的挑剔及自信心，常获得老外的称许。

#### 第 3 阶段：大量“阅读”

我深知仅从会话书学英语，所学得的词汇及常识是有限的，于是我在自修学会基础会话的能力后，便转而注重英文阅读能力的培养。

我的做法是看到文章就念出来，这才是真正的“阅读”：

我选择内容生动、文字浅显的文章入门。一旦选定文章后，我本着“少就是多”的学习态度，每天只精读一小段。我会先以慢速朗读这一小段（愈慢愈好），以粗略了解这一小段的内容。再以字典勤查每一个单词，并将字典内的相关短语或例句一一抄写在笔记本上。最后，我再将该小段的英文译成中文，然后将此中文以口译的方式反翻成英文。之后，就以自己的英文叙述该小段的内容，直至我当天深夜上床睡觉为止。这个做法有助于我对字词运用的了解及口译能力的培养。时至今日，我可以在阅读英文报纸或杂志之后，随即用英文说出报章杂志的内容！

从一个原本对英文一窍不通的我到今日热爱英文并以英语教学为终身职志的我，这个转变全在于我在学习英文的路途上坚持我的 3 个学习态度及 3 个学习阶段。1990 年，时任中央人民广播电台科教部主任的张力先生请我在该台向全中国推广英文听、说、读、写的全向式教学。面对这项既光荣又艰巨的挑战，我随即召集台北常春藤出版社所有的中外编辑，按照我学习英文的切身经验，编写了这套《赖世雄美语从头学》。本套丛书共 7 本：

1. 美语音标
2. 美语入门
3. 初级美语. 上
4. 初级美语. 下
5. 中级美语. 上

## 6. 中级美语·下

## 7. 高级美语

读者不难发现，这些书就是我学习英语的过程。读者购买这套丛书时，马上会发现不论哪一本书，我们都本着“完全解析”的态度将读者学习英语可能遇到的疑难杂症全都以系统而又完整的方式解说，读者在看这些书时会觉得我就在您身旁一样，不时鼓励您向前迈进。

为了协助读者有效学习，我特别邀请发音纯正的 Jennifer 以及目前仍在台湾大学外文系任教的美籍老师 Bruce Bagnell 一起逐课录制讲解。这些内容 15 年前起在中央人民广播电台播出以来就一直深受好评。阅读本套丛书时若能配合这些有声课程的使用，学习效果会远超出读者的想像。

十余年来，我们在全中国不知培养了多少因为学习本套丛书而成功的人士，例如知名的李阳老师。2003 年，李老师邀请我去他的广州集团总部访问时，就当面跟我说：“我就是看了您的书才有今天！”大连市的王馨颖小妹妹 7 岁开始看本套丛书学英语，7 个半月后参加共青团举办的全国少儿组英语演讲大赛勇得第 1 名。我们都想把英文学好，我做到了，李阳老师做到了，王馨颖小妹妹做到了，亲爱的读者，您当然也可以做到！

本人在人生最黄金阶段编写及讲授本套丛书，愿将它献给所有想学好英文的朋友！

# 目 录

## ★ CONTENTS ★

Lesson 1	Greetings	
	打招呼 .....	1
Lesson 2	Courtesy	
	礼貌 .....	12
Lesson 3	Name, Age and Nationality	
	姓名、年龄和国籍 .....	22
Lesson 4	Introductions	
	介绍 .....	33
Lesson 5	Occupations	
	职业 .....	44
Lesson 6	Time	
	时间 .....	55
Lesson 7	Day and Date	
	日期 .....	69
Lesson 8	The Weather	
	天气 .....	83
Lesson 9	Telephone Conversation I	
	电话会话 (一) .....	97
Lesson 10	Telephone Conversation II	
	电话会话 (二) .....	112
Lesson 11	Telephone Conversation III	
	电话会话 (三) .....	124

---



Lesson 12	Buying Things	
	买东西 .....	136
Lesson 13	At the Restaurant	
	在餐厅 .....	149
Lesson 14	At the Clothing Store	
	在服装店 .....	162
Lesson 15	At the Department Store	
	在百货公司 .....	175
Lesson 16	At the Shoe Store	
	在鞋店 .....	187
Lesson 17	At the Bookstore	
	在书店 .....	198
Lesson 18	Taking a Taxi	
	搭出租车 .....	214
Lesson 19	Booking a Room	
	订房间 .....	227
Lesson 20	Checking into a Hotel	
	办理住宿手续 .....	239
Lesson 21	Changing Money	
	换钱 .....	252
Lesson 22	Booking an Airline Ticket	
	订机票 .....	262
Lesson 23	At the Airport I	
	在机场 (一) .....	273
Lesson 24	At the Airport II	
	在机场 (二) .....	285

---

Lesson 25 At the Post Office	
在邮局 .....	297
Lesson 26 At the Doctor's	
看病 .....	308
Lesson 27 At the Zoo	
在动物园 .....	324
Lesson 28 Going to the Movies	
看电影 .....	339
Lesson 29 Job Interviews	
求职面试 .....	354
Lesson 30 Emergency Calls	
紧急电话 .....	366
Answers	
参考答案 .....	377
英国英语 (Jones) 音标美国英语 (K.K.) 音标对照表.....	382

---

# Lesson 1

## Greetings

打招呼



### I Dialogue

会话

## 会话 A



A: Good morning, May. How are you?

B: Hi, Tom. I'm fine. And you?

A: Not bad. Thanks.

B: Good. See you.

A: Bye.

甲：早啊，梅。你好吗？

乙：嗨，汤姆。我很好，你呢？

甲：还不错，谢了。

乙：很好，再见。

甲：再见。

## 会话 B



A: Hi, May. How's it going?

B: Great. And how are you doing?

A: Not bad.

B: OK. See you later.

A: Take care.

B: You, too.

甲：嗨，梅。近来如何？

乙：很好。那你呢？

甲：还不错。

乙：好吧，再见。

甲：保重。

乙：你也是。

A Quick Note 笔记



## II Vocabulary &amp; Idioms

## 单词短语注解

## 会话 A

1. good morning 早上好  
good [ gud ] 形 好的 ; morning [ 'mɔ:rnɪŋ ] 名 早晨
2. May [ me ] 名 梅 (女性名)
3. How are you? 你好吗?  
how [ hau ] 副 如何  
are [ ar ] 动 是 (与 you, they 等表 “你、你们、他们”连用)  
you [ ju ] 代 你(们)
4. Tom [ tam ] 名 汤姆 (男性名)

5. hi [ haɪ ] 嘿 (打招呼用语)
6. I'm fine. (是 "I am fine." 的缩写) 我很好。  
I [ aɪ ] 代我; am [ æm ] 是 (与I连用)  
fine [ faɪn ] 彤 不错的
7. And you? (此处是 "And how are you?" 的简化)  
那你呢?  
and [ ænd ] 连 那么
8. Not bad. 还不错。  
not [ nɒt ] 副 不; bad [ bæd ] 彤 坏的
9. thanks [ θæŋks ] 名 谢谢
10. See you. 再见。  
see [ si ] 动 看见
11. bye [ baɪ ] 叹 再见 (是 goodbye [ gud'baɪ ] 的简化)

## 会话 B

1. How's it going? (是 "How is it going?" 的缩写) 近况如何?  
is [ ɪz ] 动 是 (与 it, she, he 等表 "它、她、他" 连用)  
it [ ɪt ] 代 它 (此指 "生活")  
going [ 'gɔɪŋ ] 动 发展; 走 (由 go 变化而成)
2. great [ gret ] 彤 很棒的
3. And how are you doing? 那么你好吗?  
(此处即等于 "And you?")

doing [ 'du:ŋ ] **动** 表现 (由 do 变化而成)

4. **OK** [ 'o'ke ] **形** 不错的

5. **See you later.** 再见。(= See you.)

later [ 'letə ] **副** 稍后, 以后

6. **Take care.** 保重。

take [ tek ] **动** 拿, 取; care [ kɛr ] **名** 谨慎

7. **You, too.** 你也一样

(此处是“You take care, too.”的简化形式)

too [ tu ] **副** 也



### III Grammar Points 语法重点

1. **good morning** 早上好

本用语是表示礼貌的招呼语, 用于中午 12 点以前。

其他相同的招呼语如下:

Good afternoon. 下午好。(见面时使用)

Good evening. 晚上好。(见面时使用)

Good night. 晚安。(道别时使用, 相当于 goodbye 之意)

2. 与人道别时, 表“再见”的常用语如下:

Goodbye. 再见。(正式)

Bye. 再见。(非正式, 与熟识的朋友使用)

See you later. 再见/待会儿见。

= See you.

See you tomorrow. 明天见。

3. 有些美国年轻人喜欢使用下列俏皮的对话:

A: See you later. 再见。

B: Alligator. 鳄鱼。

此处B故意说“Alligator.”取代“See you later.”乃因alligator [ˈæləˌɡetəː]中的gator与“See you later.”中的later押韵。alligator原指“鳄鱼”，此处全无任何意义，纯属俏皮话，可视“See you later.”之意义。

#### 4. 注意下列问候语的区别：

How are you? 你好吗？（多用于正式场合）

\* How are you doing? 你好吗？（多用于熟朋友之间）

How are you getting along? 你好吗？

How have you been? 你最近还好吗/近况如何？

\* How's it going? 还好吧/近况如何？

\* What's up? 近况如何？（多为年轻人所使用）

What's happening? 近况如何？（= What's up?）

有\*符号者乃为最常用问候语。

#### 5. 注意下列的答句：

a. 上列问候语中，前三个问句均有you，故可使用下列答句：

问句：How are you? 你好吗？

= How are you doing?

= How are you getting along?

答句：I'm fine, thank you. 我很好，谢谢你。

Great, thanks. 很好，谢谢你。

Fine, thanks. 不错，谢谢你。

Not bad, thanks. 还不错，谢谢你。

So-so, thank you. 马马虎虎/还过得去，谢谢你。

b. “How have you been?”是“How are you?”的完成式，故答句不可说“I'm fine, thank you.”或“I am fine, thank you.”，而要说“I have been fine, thank you.”或“Fine, thank you.”。





- c. 问候句 “How's it going?”、“What's up?”及 “What's happening?” 分别为 “How is it going?”、“What is up?”及 “What is happening?” 的缩写形式。惟实际使用时, 应使用缩写形式。

上述问候句的主语并非 you, 故答句不可说 “I'm fine, thank you.”, 现分述如下:

问句: How's it going? 近况如何?

答句: Not bad, thank you. 还不错, 谢谢你。

So-so, thank you. 马马虎虎, 谢谢你。

Great, thank you. 很好, 谢谢你。

Fine, thank you. 不错, 谢谢你。

问句: What's up?/What's happening? 近况如何?

答句: Nothing much. 没什么。

Same as usual. 老样子。

\* “Same as usual.” 由 “Everything is the same as usual.” (一切与往常相同。) 简化而来。

same [sem] 形 相同的

as [æz] 连 和

usual [ˈju:ʒuəl] 形 平常的

## 6. 表“感谢”的用语:

Thanks. 谢谢。(在非正式场合或朋友之间广为使用, 此处 Thanks 是复数的名词)

Thank you. 谢谢你。(较正式)

Thank you very much. 非常谢谢你。(最正式)

Thanks a lot. 多谢。(非正式)

Thanks a million. 很谢谢你。(谢谢你一百万次。俏皮用语)